

ELCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
 Tel.: 949750090
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@elcn.es

ALBARÁN
 DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
 19004 Guadalajara
 ESPAÑA

180368564
 SORBUH 7772

NUMERONUMBER: 244001424
 FECHA/DATE: 08/05/2024
 DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNAP.T S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
 ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN Part Nº Referencia
 Pedido Ventas: 210.000.220 Fecha Pedido: 10/12/2021
 Ref. Pedido: 5500039763

1 1008005500000 - 2517038208 CJTO PARK LOCK LEVER 6.000 UN 40

Order Num. Pedido Nº ID PALET
 5500039763 31885 100041355

DESCRIPTION	QUANTITY	ML	Packing / Embalaje	Package / Paquetes	Label
DESCRIPCIÓN	CANTIDAD		Type Qty	Qty	
CJTO PARK LOCK LEVER	6.000	UN	40	2326182001	
	6.000		40	2326182002	
				2326182003	
				2326182004	
				2326182005	
				2326182006	
				2326182007	
				2326182008	
				2326182009	
				2326182010	
				2326182011	
				2326182012	
				2326182013	
				2326182014	
				2326182015	
				2326182016	
				2326182017	
				2326182018	
				2326182019	
				2326182020	
				2326182021	
				2326265001	
				2326265002	

ELCN MAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6.000
 Conferma attività: NO
 Tipo imballaggio: 1
 Quantità imballi: NO
 Conferma alle schede d'imballaggio: NO
 Data controllo: 15/5/2024
 Firma: [Signature]

15 MAG 2024
 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"
 ELCN MAGEL S.R.L.
 Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0.00 kg
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0.00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total UP: 1
 Total Boxes / Total Bultos: 40
 Enrollment / Matricula:
 Carrier Id / Id Transportista:

Reception / Recepción
 Acceptance / Aceptación
 Carrier / Transporte



LGN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
 Tel.: 949750090
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lgn.es

ALBARÁN
 DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION
 Avda. Cristóbal Colón, 304.
 19004 Guadalejara
 ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 244001424
 FECHA/DATE: 08/05/2024
 DESTINATARIO/RECEIVER
 MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
 ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	ML	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALETT
			150				2326265003		
			150				2326265004		
			150				2326265005		
			150				2326265006		
			150				2326265007		
			150				2326265008		
			150				2326265009		
			150				2326265010		
			150				2326265011		
			150				2326265012		
			150				2326265013		
			150				2326265014		
			150				2326265015		
			150				2326265016		
			150				2326265017		
			150				2326265018		
			150				2326265019		

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0.00 kg
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0.00 kg
 Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 1
 Total Boxes / Total Bultos: 40
 Enrollment / Matrícula:
 Carrier Id / Id Transportista:

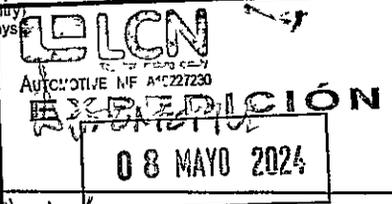
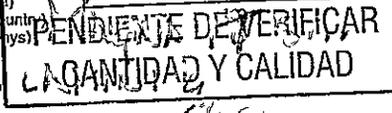
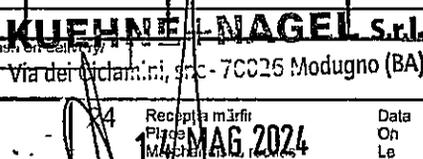
Reception / Recepción
 Acceptance / Aceptación
 Carrier / Transporte

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

Inclusiv și
 including and
 Y compris et
 1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;">  </div>				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE <div style="text-align: right;"> (CMR) SS10 </div>											
2 Destinatari (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;">  </div> Via de la CILAGAN 70026 Modugno (BA) ITALIA				16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)											
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) RURI, ITALIA				17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Locul încărcării (loc, țara, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) CILAGAN, ITALIA				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AR 30117 SEMIREMORCĂ NR.: AR 30117 CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:											
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Valoarea 249001424 74001425 740001422															
6 Mărci și numere Marks and numbers Marques et numéros		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura marii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Număr statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg		12 Cubaj m ³ Volume m ³ Cubage m ³			
52 70168		7108 700000		7108 700000		7108 700000		7160 kg		7160 kg					
Clasa / Classe / La classe		Cifra / Number / La chiffre		Litera / Letter / La lettre		(ADR*)									
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur						19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières									
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carnage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carnage forward / Plata la destinație						20 Plata prin / To be paid by / A payer par		Expeditor / Sender / Expéditeur		Monedă / Currency / Monnaie		Destinatari / Consignee / Destinataire			
						Pretul transportului / Carriage charges / Prix de transport		Sold/Balance/Solde		Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments		Alte taxe / Other charges / Frais accessoires		Total	
						Suma de plată / Cost of carriage / Montant		Expeditor / Sender / Expéditeur		Monedă / Currency / Monnaie		Destinatari / Consignee / Destinataire			
						Rămborsare / Remboursement		Expeditor / Sender / Expéditeur		Monedă / Currency / Monnaie		Destinatari / Consignee / Destinataire			
15 Suma de plată / Cost of carriage / Montant Rămborsare / Remboursement Via der (transportator), snc - 70026 Modugno (BA)						23 <div style="text-align: center;">  </div>									
24 Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur						24 Recepția marfii Place / Date / La 08 MAYO 2024 "nu există nicio rezervă de verificare a cantității și calității" Signature et timbre du destinataire									

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica rețetă, clasă, cifră și țară
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the carriage note, class, class, digits and the letter "any"
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la "bonne récepte" la classe, chiffre et la lettre "any"